

Der Mythos von Barbarossa

Загальні відомості

Запам'ятайте!

Відносні підрядні означальні (з відносним займенником у множині та відносним займенником чоловічого роду в акузативі)

Відносні підрядні означальні дають конкретнішу характеристику якогось предмета або особи. Як і в інших підрядних, відмінюване дієслово стоїть в самому кінці речення. Ці речення вводяться за допомогою відносного займенника. Форма відносного займенника залежить від іменника, який ним пояснюється. При цьому враховується:

1. Рід іменника – чоловічий, жіночий чи середній
2. Число іменника – одна чи множина
3. Відмінок, якого вимагає дієслово підрядного речення

Відносний займенник у множині

У множині відносний займенник має для іменників всіх трьох родів в номінативі та акузативі форму **die**:

Die Leute, die das glauben, sagen ...

Відносний займенник чоловічого роду в акузативі: **den**

Відмінок, у якому стоїть відносний займенник, залежить від дієслова підрядного речення. Це легше побачити, якщо перетворити підрядне речення на самостійне. В наступному прикладі дієслово підрядного речення вимагає акузатива **jemanden nennen**. Відносний займенник чоловічого роду в акузативі має таку ж форму, як і означений артикль – **den**.

Das war Kaiser Friedrich I., den die Italiener Barbarossa genannt haben.

Пор. два самостійних речення:

Das war Kaiser Friedrich I. Die Italiener haben den Kaiser Barbarossa genannt.

Ще один приклад:

Barbarossa, den viele Menschen liebten, starb sehr plötzlich.

Перетворено з двох самостійних речень:

Barbarossa starb sehr plötzlich. Viele Menschen liebten ihn.

Відносний займенник + прийменник + акузатив: an den, auf den...

Якщо дієслово підрядного речення вимагає певного прийменника, то відновідний прийменник стоїть перед відносним займенником, наприклад:

*Es entstand ein Mythos. Manche glaubten **an den Mythos.***

*Es entstand ein Mythos, **an den** manche glaubten.*

Eines Tages wird der Kaiser zurückkehren.

*Man hat lange **auf den Kaiser** gewartet.*

*Eines Tages wird der Kaiser zurückkehren, **auf den** man lange gewartet hat.*

(Eines Tages wird der Kaiser, auf den man lange gewartet hat, zurückkehren.)

Інформація: Кайзер Фрідріх Перший на прізвисько Барбаросса (1152-1190) помер несподівано: він втопив у річці під час перебування в Малій Азії. Але в цю рангову смерть ніхто не хотів вірити, і так з'явився міф про те, що кайзер спить у печері в горах Кюфхойзер (Kyffhäuser-Gebirge) і повернеться, коли настане його час.

Andreas proponuje Eks вирушити до печери Барбаросси.

- Andreas: Komm, Ex, wir gehen zur Barbarossa-Höhle.
 Ex: O ja, toll – eine Höhle. Die Heinzelmännchen leben auch in einer Höhle.
 Andreas: Aber Barbarossa lebt nicht mehr, der ist schon über 800 Jahre tot.
 Ex: Die Heinzelmännchen aber nicht! – Warum heißt der Barbarossa?
 Andreas: Der heißt nicht wirklich so. Das war der Kaiser Friedrich I, den die Italiener Barbarossa genannt haben.
 Ex: Und was bedeutet Barbarossa?
 Andreas: Roter Bart. Barbarossa hatte nämlich einen roten Bart.
 Ex: Und die Deutschen?
 Andreas: Der rote Bart war ihnen egal – sie haben ihren Kaiser sehr geliebt. Manche wollten sogar nicht an seinen Tod glauben. Sie glaubten, daß er noch lebt. Und die Leute, die das glaubten, sagten, daß er nur schläft – da unten in seiner Höhle. Sie glaubten, daß er irgendwann wiederkommen würde ...
 Ex: Wann denn?

Andreas розповідає легенду про кайзера Барбароссу.

- Andreas: Kaiser Barbarossa starb sehr plötzlich. Aber niemand wollte glauben, daß er wirklich tot war. Und so entstand ein Mythos, an den manche heute noch glauben: Tief unten in der Barbarossa-Höhle schläft der Kaiser noch immer. Sein roter Bart ist schon zweimal um den Tisch aus Stein gewachsen. Draußen fliegen Raben um den Berg. Alle hundert Jahre

einmal schickt der Kaiser einen Zwerg aus seiner Höhle. Er soll nachsehen, ob die Raben immer noch um den Berg fliegen. Und wenn der Zwerg zurückkehrt und sagt, daß die Raben immer noch um den Berg fliegen, so schläft der Kaiser weitere hundert Jahre ... Aber eines Tages wird Barbarossa, auf den man schon so lange gewartet hat, zurückkommen – und alles wird wieder so sein wie früher.

Вправи

1 Доповніть інформацію про Барбароссу.

Name ist _____

Name bedeutet: _____

Manche Leute glaubten: _____

Barbarossa starb _____

Niemand wollte glauben _____

So entstand der Mythos:

Barbarossa _____

Sein Bart _____

Draußen _____

Alle 100 Jahre _____

Raben fliegen noch, also _____

Eines Tages _____

2 Вставте пропущені слова.

1. Barbarossa ist schon seit über 800 Jahren _____. 2. Manche Leute glauben, daß er in seiner _____ schläft. 3. Sie glauben, daß er irgendwann _____. 4. Der Kaiser _____ sehr plötzlich. 5. Das wollte niemand glauben, deshalb entstand ein _____. 6. Sein roter _____ ist um einen _____ aus Stein gewachsen. 7. Draußen fliegen _____ um den Berg. 8. Alle 100 Jahre einmal schickt der Kaiser einen _____ aus seiner Höhle. 9. Der sieht nach, ob die Raben noch um den Berg _____. 10. Die Menschen, die lange auf den Kaiser _____ haben, glauben, daß er eines Tages _____. 11. Dann wird alles wie _____ sein.

3 Доповніть речення підрядними означальними, звертаючи увагу на відносні займенники і на місце дієслова в підрядному реченні.

1. Barbarossa, *den viele Menschen liebten*, starb plötzlich.
(Viele Menschen liebten Barbarossa.)
2. Friedrich I., _____, lebte im 12. Jahrhundert.
(Man nennt ihn auch Barbarossa.)
3. Friedrich I., _____, heißt deshalb *Barbarossa*.
(Er hat einen roten Bart.)
4. Viele Leute, _____, hoffen, daß er zurückkommt.
(Die Leute glauben nicht an seinen Tod.)
5. Es entstand ein Mythos, _____.
(Viele Leute glauben an den Mythos.)
6. Der Kaiser, _____, soll zurückkommen.
(Viele Leute haben auf den Kaiser gewartet.)
7. Er schickt alle 100 Jahre einen Zwerg, _____, ob die Raben noch um den Berg fliegen.
(Der Zwerg soll nachsehen, ...)

4 Вставте відносні займенники.

1. Thüringen ist ein kleines Land, _____ man auch das "grüne Herz" von Deutschland nennt.
2. Im Thüringer Wald gibt es einen Wanderweg, _____ 168 Kilometer lang ist.
3. Dort kann man auch ein Gedicht lesen, _____ Goethe geschrieben hat.
4. Die Thüringer Bratwurst, _____ gut schmeckt, kann man an vielen Buden kaufen.
5. Die Leute, _____ auf diesem Weg wandern, essen die Wurst gern.
6. Die Landesfürsten, _____ keinen Krieg führen konnten, förderten die Kultur.
7. Sie sammelten Bilder, _____ noch heute berühmt sind.
8. Goethe, _____ man auch damals schon kannte, lebte 60 Jahre in Weimar.